



ROTARY CLUB BERGAMO NORD

Servire al di sopra di ogni interesse personale

2040° distretto Italia del Rotary International



**Bollettino n. 1202
del 21 marzo 2013**

Anno sociale 2012/2013
Presidente: Giuseppe Chiesa
Segretario: Sereno Locatelli Milesi

SOCI PRESENTI: 16

Agazzi, Bassoli, Bergamaschi, Bordogna, Chiesa, Colani, Crippa, Dall'Olio, Facchin, Gelmi, Lorenzi Agostinelli, Maestri, Nusiner, Ruggeri, Sacerdote, Salvoni.

SOCI CHE HANNO SEGNALATO L'ASSENZA

Boselli, Bosisio, Civettini, Cominelli, Crippa Sardi, Gallarati, Gervasio, Ghidini Testa, Maccarone, Mazzoleni, Panseri, Pilenga, Poloni, Radici, Vitali.

SOCI IN TEMPORANEO CONGEDO

Crippa, Robba, Zambaiti.

CONIUGI e FAMILIARI: 2

Grazia Bordogna, Isabella Ruggeri.

OSPITI DEL CLUB

SOCI PRESSO ALTRI CLUB

OSPITI DEI SOCI

SOCI DI ALTRI CLUB

TOTALE EFFETTIVO: 54 soci

SOCI D.O.F.: 12

TOTALE PRESENZE: 18

PERCENTUALE PRESENZE: 41,860%

ASSIDUITÀ DI FEBBRAIO: 40,501%



Peace through service

"Anteprima della mostra dedicata all'Artista Piero Cattaneo"

Interclub con i Rotary cittadini

Giovedì 21 marzo u.s. si è tenuto l'Interclub proposto dal RC Bergamo Città Alta, quale anteprima della Mostra dedicata allo Scultore Piero Cattaneo, in occasione del decimo anno dalla di lui scomparsa.

Erano presenti le Autorità tutte dei Rotary di Bergamo, il Sindaco di Bergamo, la moglie e la figlia dell'Artista, il critico Claudio Cerritelli

Artista dotato di grande cultura, nella sua vita studiò e sperimentò molteplici tecniche espressive. A partire dagli anni Sessanta, Piero Cattaneo convogliò il proprio interesse verso la complessa tecnologia della fusione del bronzo, avendo egli sperimentato le prime fusioni con impressioni vegetali. Nella Seconda metà degli anni Sessanta realizzò le prime opere bronzee, frutto di una rinnovata tecnica e di uno studio rigoroso dei materiali.

Agli inizi degli anni Ottanta risalgono opere realizzate con la tecnica del buon fresco; gli interventi all'abside, la realizzazione dell'altare e della fonte battesimale della Chiesa di Albegno-Treviolo, sono solo un esempio delle molteplici opere a tema religioso realizzate. Col tempo sempre più numerose le opere a carattere pubblico e monumentale.

Nel corso della serata, che ci ha consentito di apprezzare la sensibilità artistica e la capacità rappresentativa di Piero Cattaneo, del quale è stato proiettato anche un video illuminante per quanto personalmente espresso dall'artista, grazie alla spiegazione di Claudio Cerritelli, si sono ammirate molteplici opere.

E' stato illustrato il sentire, il processo evolutivo della tecnica espressiva del Cattaneo, di cui abbiamo ammirato, tra le altre, il Vescovo Stilita.

Dalla concezione al tempo consolidata che dopo la corrente del Dadaismo nulla vi fosse di nuovo, ogni stile fosse già inventato, e che alla tecnica dell'Astrattismo ricorresse chi non sapesse fare il figurativo, innovativamente il Cattaneo ricominciò, con purezza di approccio, dagli albori delle tecniche espressive, ripartendo da un istinto primitivo come di colui che usa la selce, per sviluppare una scultura proliferante di razionalità e di emozione insieme.

II PRESIDENTE Giuseppe Chiesa
è reperibile al:
tel.: + 39 035 4204728
fax +39 035 420432
cell. +39 338 7242544
e-mail: giuseppe.chiesa@gavazzeni.it

II SEGRETARIO Sereno Locatelli Milesi
è reperibile al tel.: +39 035 541075
cell. 347 0612044

La Segreteria operativa R.C. Bergamo Nord

Alessandra Vaccher
cell: +39 347 8454193
e-mail: bergamonord@rotary2040.it
website: <http://www.rotarybgdnord.org>

Anno rotariano 2012 -2013
Dirigenti e Consiglieri del Club

Consiglio Direttivo

Presidente: dr. Giuseppe Chiesa
Past Presidente: dr. Luca Sacerdote
Vice Presidente e Presidente Eletto 2013-2014: avv. Carmelo Maccarone
Segretario: dr. Sereno Locatelli Milesi
Tesoriere: dr. Daniele Gervasio
Prefetto: ing. Francesco Maestri
Consiglieri: Filippo Crippa Sardi, Claudio Ferigo, Francesco Maestri, Vittoria Signori.

Presidenti di Commissione

- Effettivo: Dr. Giorgio Dall'Olio
- Relazioni Pubbliche: Ing. Giuseppe Mazzoleni
- Amministrazione: Dr. Daniele Gervasio
- Programmi: Dr. Caterina Lorenzi Agostinelli
- Giovani Generazioni: Dr. Severino Frizzi
- Delegato per la Rotary Foundation: Dr. Vittoria Signori

MOTTO PER IL ROTARY 2012-2013

"Peace through Service"
La Pace attraverso il Servizio
Presidente del Rotary International
2012-2013 Sakuji Tanaka

Governatore Distretto 2040

Marco Milanese
Segreteria: Via Cimarosa, 4 - 6° P
Milano - 20144
Tel: 02-3311787 - Fax: 02-3311262
e-mail: segreteria@rotary2040.it

Siti Rotary in Internet

i nostri soci potranno trovare tutte le novità ai seguenti indirizzi elettronici:
ROTARY INTERNATIONAL:
<http://www.rotary.org>;
ROTARY ITALIANO: <http://www.rotary.it>;
ROTARY DISTRETTO 2040:
<http://www.rotary2040.it>

Sede delle conviviali

Ristorante Antica Perosa
c/o Starhotels Cristallo Palace
Via Betty Ambiveri, 35 - Bergamo

La tecnica, e lo studio della tecnica, non sono finalizzati a sé: sono strumentum per realizzare l'idea; le opere di Cattaneo "agiscono" nella compiuta e perfetta capacità dell'artista di controllare i vuoti e i pieni, di modulare le polarità estreme, gli opposti intangibili, il lucido e l'opaco, il chiaro e lo scuro.

Le sculture di Cattaneo, da sempre affascinato dalla idea dell'architettura, hanno in sé lo slancio nello spazio, sperimentano la dinamica del divenire, con proiezione verso altezze imponderabili (La Cattedrale).

La vita artistica è costellata di incipit innovativi. Ne è prova l'opera "I Viandanti", stilizzazione primitiva che colpisce ictu oculi per lo svuotamento delle forme, per il contrasto di linee rette e trasversali, di spazi pieni e vuoti.

Il lombardo Cattaneo, riconosciuto a livello internazionale (nel 2001 aderì a Recontre Européenne de Sculpture) fu uno dei primi artisti del Novecento ad avvertire e a trasmettere sapientemente l'urgenza di passare istintivamente da una concezione ovvia a una concezione vibrante della scultura, frutto del catturare e fare esperienza su precise interrogazioni logiche di forme della scultura e di significato dell'arte, della quale la scultura è un percorso della conoscenza.

La vita artistica, ancora, del pregiatissimo Cattaneo è segnata da caratterizzata dalla sua capacità di rinnovarsi e di usare le diverse materie, dal senso sempre presente del "non ovvio" sia nel significante, sia nel significato, con una capacità ammirevole di modellare gli elementi tutti con sapiente equilibrio.

MGS





ROTARY CLUB BERGAMO NORD
TORNEO DI TENNIS E BURRACO
 presso il T.C. Città dei Mille
"Regala un sorriso ai bambini
della favela di MANGUINHOS"
 6 - 14 APRILE 2013

Per le iscrizioni rivolgersi ai numeri del Circolo 035 347272 - 334 8558252, oppure alla Segreteria Rotary Club Bergamo Nord al n. 347 8454193 @:segreteria@rotarybg nord.org

* * *

Complimenti al nostro Rotaract



L'AMICO DEL MESE

a Marzo è
ROTARACT CITTA' ALTA CLUB N. 2040



Riceviamo dal nostro Socio Stefano Civettini questo poster a testimonianza del nostro service

WHO Annual Meeting on Buruli Ulcer, Geneva 25-27 March 2013

EVALUATION BY ULTRASONOGRAPHY OF THE REAL EXTENSION OF THE NECROSIS IN BURULI ULCER LESIONS

¹Zavattaro E, ^{2,4}Clemente C, ³Sopoh GE, ³Dossou AD, ³Barogui Y, ⁴Poggio F, ¹Colombo E, ^{1,5}Leigheb G.

¹Dermatology Unit, Department of Translational Medicine, University of Piemonte Orientale, Novara, Italy
²Pathology and Cytopathology Division, S. Pio X Hospital, Milano, Italy
³Ministry of Health, Centre de Dépistage et de Traitement de l'Ulccère de Buruli, Allada, Benin
⁴Rotary Club International, Milano Aquileia, Bergamo, ⁵Novara, Italy

Buruli ulcer (BU) is a chronic necrotizing and highly destroying skin disease, usually with painless onset, caused by *Mycobacterium ulcerans* infection. The efficacy of the antibiotic therapy is sometimes difficult to evaluate, since that the apparent worsening of lesions, observed in some cases during the treatment, does not always mean the persistence of active infection. In such cases, even in presence of an enlargement of the ulcer, probably due to immunologic reaction, laboratory tests (Ziehl-Neelsen, culture and PCR) might result negative. In severe cases and in those not treated precociously, surgical debridement is required to eliminate necrosis and to promote skin graft achievement. Since the necrotic tissue is not always easy to circumscribe, often multiple interventions are required. Furthermore, it is clear that only a radical debridement beyond the border of the lesions is able to promote a prompt recovery and healing.

We have previously⁶ reported the ultrasonographic patterns observed in different lesions provoked by *M. ulcerans* infection, consisting in the presence of oedema, adiponecrosis and fibrotic changes. In the present work, we investigated by Ultrasonography (US) the features of BU lesions, mainly beyond their periphery, and compared them with histological examination of the same area. Our aim was to better define the exact surgical line of excision, in order to eliminate the necrotic tissues, shortening healing time and ensuring the success of grafting.

MATERIALS AND METHODS

We enrolled three patients affected by Buruli ulcers admitted to the Centre de Dépistage et de Traitement de l'Ulccère de Buruli of Allada, Benin. BU diagnosis was confirmed by Ziehl-Neelsen and PCR, and the patients had been previously submitted to standard two months antibiotic therapy with a partial recovery, leading to the presence of wide ulcerative lesions partially covered by granulation tissue. All the ulcers were submitted to US examination (along and beyond their border), carried out by the same medical evaluators using a SONOLINE G40 (Siemens AG, Erlangen, Germany) with a 13 MHz linear probe (Fig. 1). To better identify the possible extension of the necrosis beyond the borders, we performed multiple 6 mm punch biopsies along the perimeter of the lesion, in correspondence of the hours 12, 3, 6, 9 of a clock, and also at different distances from the ulcerative lesion, when indicated by US examination (Fig. 2). Subsequently, the patients underwent to the surgical debridement of the necrotic tissue, as demonstrated by US images. The biopsies were paraffin-embedded and submitted to histological evaluation. US images were compared with the corresponding histological features.

RESULTS

We present two BU clinical cases with relative US images:

Fig. 1

Fig. 2

Case 1: B and E: marked reduction of oedema and adiponecrosis.
 Case 2: A: marked; B: reduction of adiponecrosis; D: marked; E: reduced oedema.

DISCUSSION

- In the study group, Ultrasonography (US) evaluation was useful to highlight the BU features (oedema - Case 1A, Case 2A, D -, necrosis - Case 1A, D, H, Case 2A, G, I -, inflammation - Case 1F) and consequently to properly identify the peripheral extent of the necrotic tissues.
- Histopathological examination of the different biopsic samples showed that oedema, necrosis and vasculitis decreased from the inner circle towards the outer circle.
- US evaluation was in accordance with histological features and led to define the real extent of BU lesion.
- We suggest that US represents a useful tool in planning surgical excision, sparing healthy tissues, avoiding multiple biopsies and recurrences of the disease.

References: Leigheb G, Cammarota T, Zavattaro E, Sarno A, Carriero A, Gambaro ACL, Dossou A, Poggio F, Clemente C, Johnson RC, Sopoh G, Leigheb F. Ultrasonography for the monitoring of subcutaneous damage in *Mycobacterium Ulcerans* infection (Buruli Ulcer). *Ultrasonend Med Biol* 2008 Oct;34(10):1554-63.

* Sonoline G40 (Siemens AG, Germany) was a gift of the Rotary Club International of Bergamo Nord (Italy) to the Centre de Dépistage et de Traitement de l'Ulccère de Buruli of Allada (Benin)



Fino al 5 maggio 2013

GIUSEPPE GABELLONE

A cura di Alessandro Rabottini

Fino al 26 maggio 2013

POP, REALISMI E POLITICA Brasile - Argentina, Anni Sessanta

A cura di Paulo Herkenhoff e Rodrigo Alonso

Calendario Eventi Distrettuali

SIPE

Venerdì 12 aprile 2013 Post SIPE 16.00-20.00 - Formazione dirigenti Club Sessioni separate per Commissioni
Milano Bicocca

Congresso Distrettuale a.r. 2012-2013

25 maggio 2013
Università Bicocca

Assemblea Distrettuale a.r. 2013-2014

futuro Distretto 2041 e futuro Distretto 2042
26 maggio 2013
Università Bicocca

Congresso Internazionale Lisbona

23-26 Giugno 2013
Lisbona
www.riconvention.org

* * *

Per il nostro Club

Il giorno 23 Aprile dalle ore 18.00 alle ore 19.30 il Rotary Club Bergamo Nord sarà ospite del Dott. Carlo Nicora, Direttore Generale dell'Ospedale Papa Giovanni XXIII, per una visita guidata al nuovo ospedale.

* * *

Auguri di Marzo

Buon compleanno ai nostri soci:

Carnazzi il 4; Lorenzi l'8, Salvoni il 15, Arrigoni il 18 e Bosio il 24 marzo 2013.

Per organizzare al meglio le conviviali invitiamo tutti i signori Soci a segnalare la loro partecipazione alle conviviali. Ciò per evitare "sofferenze" in cucina, spiacevoli ed affannosi assemblaggi di tavoli all'ultimo momento, grazie.

Prefetto: Francesco Maestri
Recapito telefonico: 335 6071305

Nel Rotary Club Bergamo Nord

Programma delle prossime riunioni:

MARZO

Martedì 26 ore 20 in sede: "Commercio equo-solidale: come fare economia rispettando persona e ambiente". Relatori la Professoressa Giuliana Nessi e la Dottoressa Lucia Nusiner.

APRILE

Martedì 2 conviviale sospesa per festività pasquali.

Martedì 9 ore 20 in sede presentazione del Progetto Alzheimer "Un Camper on the road" Relatore il Dott. Ivo Cilesi.

* * *

Nei Club del gruppo orobico

Rotary Club Bergamo: Lunedì 25 marzo Riunione sospesa perché sostituita dall'interclub del 21 marzo 2013.

Lunedì 1 aprile: Riunione sospesa per festività pasquali.

Lunedì 8 aprile ore 20,00 Riunione serale, con familiari ed amici, presso il ristorante Colonna. Relatore Mirco Gasparotto, imprenditore, sul tema: "Equilibrio tra vita professionale e vita privata".

Rotary Club Bergamo Ovest: Lunedì 1 aprile: Conviviale sospesa per festività Pasquali.

Lunedì 8 aprile: ore 20 all'Antico Ristorante del Moro in interclub con il RC Sarnico e Valle Cavallina il giornalista Giangavino Sulas sul tema "La cronaca nera a Bergamo".

Rotary Club Sarnico Valle Cavallina: Lunedì 25 marzo, ore 20:00 - Ristorante "Al Vigneto" di Grumello "Parliamo tra di noi: i progetti relativi al futuro assetto del Gruppo Orobico" Serata riservata ai soci.

Lunedì 1 aprile, lunedì di Pasqua - conviviale sospesa

Rotary Club Romano di Lombardia: Martedì 26 marzo Sospesa per festività pasquale.

Martedì 2 aprile ore 20,00 Ristorante Palazzo Colleoni, Cortenuova "Serata Futurista" Relatore: dr. Emanuele Panzera, consulente Gallerie d'Arte

Rotary Club Treviglio e della Pianura Bergamasca: Mercoledì 27 marzo: "La TAU: Associazione per il sostegno dei bambini diversamente abili". Relatori Manuela Bartesaghi e Claudio Ronconi, Comunità TAU di Arcene.

Rotary Club Bergamo Città Alta: Giovedì 27 marzo conviviale sospesa per festività pasquali.

Giovedì 4 aprile alle ore 20,00 INTERCLUB alla Marianna con il Rotaract Bergamo Città Alta e l'RC Bergamo Sud per ascoltare il noto giornalista dott. Gianni de Felice.

Rotary Club Bergamo Sud: Giovedì 4 aprile ore 20 al Ristorante La Marianna. Interclub con RC Bergamo Città Alta e Rotaract Club Bergamo Città Alta

Rotary Club Dalmine Centenario: non pervenuto.